

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA PRETORIA - 3810150
CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2019 AL 31/12/2019
RIEPILOGATIVO IN EURO

RIEPILOGO GENERALE

SALDO INIZIALE	90.990,728
TOTALE ENTRATE	428.083,386
TOTALE USCITE	468.616,286
AVANZO/DISAVANZO FINALE	50.457,828

IL DIRETTORE
FABIO TROISI

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA PRETORIA - 3810150
CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2019 AL 31/12/2019
RIEPILOGATIVO IN EURO

Saldo iniziale attivo nella valuta EURO	90.990,728
---	------------

ENTRATE

Titolo I	Entrate derivanti da trasferimenti dello Stato italiano	
I.01	Dotazione finanziaria MAECI proveniente da anno precedente	0,000
I.02	Dotazione finanziaria MAECI anno corrente	191.000,000
I.03	Altri finanziamenti delle Amm.ni dello Stato italiano	20.000,000
Totale Titolo I		211.000,000

Titolo II	Entrate derivanti da trasferimenti da enti, da istituzioni e da privati	
II.01	Trasferimenti da enti, istituzioni e privati italiani	0,000
II.02	Trasferimenti da enti, istituzioni e privati locali	0,000
II.03	Altre entrate derivanti da trasferimenti	0,000
Totale Titolo II		0,000

Titolo III	Entrate diverse	
III.01	Quote dei soci	0,000
III.02	Iscrizione ai corsi	9.587,014
III.03	Proventi da altre attività dell'Istituto	0,000
III.04	Vendita di pubblicazioni e di materiale audiovisivo	1.244,827
III.05	Vendita di servizi	0,000
III.06	Interessi bancari attivi	236,200
III.07	Altre Entrate	0,000
III.08	Esami di certificazione	345,631
III.09	Rimborsi IVA	0,000
III.10	Altre entrate diverse	73,310
Totale Titolo III		11.486,982

Titolo IV	Entrate in conto capitale	
IV.01	Vendita di attrezzature, di mobilio, di automezzi	0,000
IV.02	Altre entrate in c/capitale	0,000
Totale Titolo IV		0,000

Titolo V	Anticipazioni e partite di giro	
V.01	Anticipazioni dal Fondo Scorta	0,000

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA PRETORIA - 3810150
CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2019 AL 31/12/2019
RIEPILOGATIVO IN EURO

V.02 Anticipazioni da Altre Fonti	0,000
V.03 Ritenute d'acconto	0,000
V.04 Conversioni valutarie	187.477,683
V.05 Finanziamenti comunitari	0,000
V.06 Finanziamenti degli Stati Membri UE	0,000
V.07 Partita di Giro 1	15.000,000
V.08 Partita di Giro 2	0,000
V.09 Altre partite di giro	3.118,721
Totale Titolo V	205.596,404

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA PRETORIA - 3810150
CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2019 AL 31/12/2019
RIEPILOGATIVO IN EURO

Saldo iniziale passivo nella valuta EURO	0,000
--	--------------

USCITE

Titolo I	Spese di personale	
I.01	Compensi a personale a contratto (lavoro subordinato)	0,000
I.02	Compensi a personale a contratto (lavoro non subordinato)	570,440
I.03	Compensi per consulenze di specialisti	0,000
I.04	Indennità di fine rapporto	0,000
I.05	Assicurazioni sociali	0,000
I.06	Convenzioni per docenza e corsi di lingua	0,000
I.07	Altre spese di personale	0,000
Totale Titolo I		570,440

Titolo II	Spese di funzionamento	
II.01	Spese postali, telefoniche e telegrafiche	2.020,499
II.02	Cancelleria	224,826
II.03	Illuminazione e riscaldamento	938,935
II.04	Pulizia locali	3.031,745
II.05	Spese telematiche e materiale informatico	260,310
II.06	Spese per sorveglianza e sicurezza	17.876,106
II.07	Affitto locali	13.035,417
II.08	Manutenzioni	2.017,543
II.09	Trasporti	1.200,779
II.10	Premi assicurativi diversi	850,047
II.11	Spese amministrative varie	818,389
II.12	Libri	800,290
II.13	Audiovisivi	0,000
II.14	Abbonamenti	1.006,784
II.15	Noleggi, leasing	0,000
II.16	Altre spese di funzionamento	7,226
Totale Titolo II		44.088,896

Titolo III	Spese promozionali	
III.01	Manifestazioni culturali	183.920,331
III.02	Pubblicazioni	10.432,340
III.03	Pubblicità	1.979,228

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA PRETORIA - 3810150
CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2019 AL 31/12/2019
RIEPILOGATIVO IN EURO

III.04 Traduzione articoli	507,058
III.05 Viaggi di servizio	4.597,961
III.06 Premi, borse di studio	18.798,561
III.07 Convenzioni varie	0,000
III.08 Altre spese promozionali	426,250
Totale Titolo III	220.661,729

Titolo IV	Spese in conto capitale	
IV.01 Attrezzature		31,628
IV.02 Arredamento		127,398
IV.03 Automezzi		0,000
IV.04 Apparecchiature informatiche		1.414,310
IV.05 Altre spese in c/capitale		0,000
Totale Titolo IV		1.573,336

Titolo V	Adeguamento del Fondo scorta	
V.01 Adeguamento del Fondo scorta		0,000
Totale Titolo V		0,000

Titolo VI	Estinzione di anticipazioni e partite di giro	
VI.01 Ricostituzione del Fondo Scorta		0,000
VI.02 Restituzione di altre anticipazioni		0,000
VI.03 Ritenute d'acconto		0,000
VI.04 Conversioni valutarie		185.000,000
VI.05 Rimborsi tasse e rette scolastiche		188,036
VI.06 Finanziamenti Comunitari		0,000
VI.07 Finanziamenti degli Stati Membri UE		0,000
VI.08 Partita di Giro 1		15.000,000
VI.09 Partita di Giro 2		0,000
VI.10 Altre partite di giro		1.533,849
Totale Titolo VI		201.721,885

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA PRETORIA - 3810150
CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2019 AL 31/12/2019
RIEPILOGATIVO IN EURO

TASSI DI CAMBIO

Valuta	Tasso
EUR	1,000000
ZAR	15,777300

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA PRETORIA - 3810150
CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2019 AL 31/12/2019
VALUTA EUR

RIEPILOGO GENERALE

SALDO INIZIALE	89.501,880
TOTALE ENTRATE	226.309,510
TOTALE USCITE	289.894,090
AVANZO/DISAVANZO FINALE	25.917,300

IL DIRETTORE
FABIO TROISI

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA PRETORIA - 3810150
CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2019 AL 31/12/2019
VALUTA EUR

Saldo iniziale attivo nella valuta EUR	89.501,880
--	------------

ENTRATE

Titolo I	Entrate derivanti da trasferimenti dello Stato italiano	
I.01	Dotazione finanziaria MAECI proveniente da anno precedente	0,000
I.02	Dotazione finanziaria MAECI anno corrente	191.000,000
I.03	Altri finanziamenti delle Amm.ni dello Stato italiano	20.000,000
Totale Titolo I		211.000,000

Titolo II	Entrate derivanti da trasferimenti da enti, da istituzioni e da privati	
II.01	Trasferimenti da enti, istituzioni e privati italiani	0,000
II.02	Trasferimenti da enti, istituzioni e privati locali	0,000
II.03	Altre entrate derivanti da trasferimenti	0,000
Totale Titolo II		0,000

Titolo III	Entrate diverse	
III.01	Quote dei soci	0,000
III.02	Iscrizione ai corsi	0,000
III.03	Proventi da altre attività dell'Istituto	0,000
III.04	Vendita di pubblicazioni e di materiale audiovisivo	0,000
III.05	Vendita di servizi	0,000
III.06	Interessi bancari attivi	236,200
III.07	Altre Entrate	0,000
III.08	Esami di certificazione	0,000
III.09	Rimborsi IVA	0,000
III.10	Altre entrate diverse	73,310
Totale Titolo III		309,510

Titolo IV	Entrate in conto capitale	
IV.01	Vendita di attrezzature, di mobilio, di automezzi	0,000
IV.02	Altre entrate in c/capitale	0,000
Totale Titolo IV		0,000

Titolo V	Anticipazioni e partite di giro	
V.01	Anticipazioni dal Fondo Scorta	0,000

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA PRETORIA - 3810150
CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2019 AL 31/12/2019
VALUTA EUR

V.02 Anticipazioni da Altre Fonti	0,000
V.03 Ritenute d'acconto	0,000
V.04 Conversioni valutarie	0,000
V.05 Finanziamenti comunitari	0,000
V.06 Finanziamenti degli Stati Membri UE	0,000
V.07 Partita di Giro 1	15.000,000
V.08 Partita di Giro 2	0,000
V.09 Altre partite di giro	0,000
Totale Titolo V	15.000,000

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA PRETORIA - 3810150
CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2019 AL 31/12/2019
VALUTA EUR

Saldo iniziale passivo nella valuta EUR	0,000
---	-------

USCITE

Titolo I	Spese di personale	
I.01	Compensi a personale a contratto (lavoro subordinato)	0,000
I.02	Compensi a personale a contratto (lavoro non subordinato)	0,000
I.03	Compensi per consulenze di specialisti	0,000
I.04	Indennità di fine rapporto	0,000
I.05	Assicurazioni sociali	0,000
I.06	Convenzioni per docenza e corsi di lingua	0,000
I.07	Altre spese di personale	0,000
Totale Titolo I		0,000

Titolo II	Spese di funzionamento	
II.01	Spese postali, telefoniche e telegrafiche	0,000
II.02	Cancelleria	0,000
II.03	Illuminazione e riscaldamento	0,000
II.04	Pulizia locali	0,000
II.05	Spese telematiche e materiale informatico	0,000
II.06	Spese per sorveglianza e sicurezza	3.000,000
II.07	Affitto locali	0,000
II.08	Manutenzioni	0,000
II.09	Trasporti	0,000
II.10	Premi assicurativi diversi	0,000
II.11	Spese amministrative varie	105,840
II.12	Libri	800,290
II.13	Audiovisivi	0,000
II.14	Abbonamenti	505,000
II.15	Noleggi, leasing	0,000
II.16	Altre spese di funzionamento	0,000
Totale Titolo II		4.411,130

Titolo III	Spese promozionali	
III.01	Manifestazioni culturali	77.156,710
III.02	Pubblicazioni	0,000
III.03	Pubblicità	1.900,000

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA PRETORIA - 3810150
CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2019 AL 31/12/2019
VALUTA EUR

III.04 Traduzione articoli	0,000
III.05 Viaggi di servizio	0,000
III.06 Premi, borse di studio	6.000,000
III.07 Convenzioni varie	0,000
III.08 Altre spese promozionali	426,250
Totale Titolo III	85.482,960

Titolo IV	Spese in conto capitale	
IV.01 Attrezzature		0,000
IV.02 Arredamento		0,000
IV.03 Automezzi		0,000
IV.04 Apparecchiature informatiche		0,000
IV.05 Altre spese in c/capitale		0,000
Totale Titolo IV		0,000

Titolo V	Adeguamento del Fondo scorta	
V.01 Adeguamento del Fondo scorta		0,000
Totale Titolo V		0,000

Titolo VI	Estinzione di anticipazioni e partite di giro	
VI.01 Ricostituzione del Fondo Scorta		0,000
VI.02 Restituzione di altre anticipazioni		0,000
VI.03 Ritenute d'acconto		0,000
VI.04 Conversioni valutarie		185.000,000
VI.05 Rimborsi tasse e rette scolastiche		0,000
VI.06 Finanziamenti Comunitari		0,000
VI.07 Finanziamenti degli Stati Membri UE		0,000
VI.08 Partita di Giro 1		15.000,000
VI.09 Partita di Giro 2		0,000
VI.10 Altre partite di giro		0,000
Totale Titolo VI		200.000,000

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA PRETORIA - 3810150
CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2019 AL 31/12/2019
VALUTA ZAR

RIEPILOGO GENERALE

SALDO INIZIALE	23.490,000
TOTALE ENTRATE	3.183.446,750
TOTALE USCITE	2.819.753,670
AVANZO/DISAVANZO FINALE	387.183,080

IL DIRETTORE
FABIO TROISI

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA PRETORIA - 3810150
CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2019 AL 31/12/2019
VALUTA ZAR

Saldo iniziale attivo nella valuta ZAR	23.490,000
--	------------

ENTRATE

Titolo I	Entrate derivanti da trasferimenti dello Stato italiano	
I.01	Dotazione finanziaria MAECI proveniente da anno precedente	0,000
I.02	Dotazione finanziaria MAECI anno corrente	0,000
I.03	Altri finanziamenti delle Amm.ni dello Stato italiano	0,000
Totale Titolo I		0,000

Titolo II	Entrate derivanti da trasferimenti da enti, da istituzioni e da privati	
II.01	Trasferimenti da enti, istituzioni e privati italiani	0,000
II.02	Trasferimenti da enti, istituzioni e privati locali	0,000
II.03	Altre entrate derivanti da trasferimenti	0,000
Totale Titolo II		0,000

Titolo III	Entrate diverse	
III.01	Quote dei soci	0,000
III.02	Iscrizione ai corsi	151.257,000
III.03	Proventi da altre attività dell'Istituto	0,000
III.04	Vendita di pubblicazioni e di materiale audiovisivo	19.640,000
III.05	Vendita di servizi	0,000
III.06	Interessi bancari attivi	0,000
III.07	Altre Entrate	0,000
III.08	Esami di certificazione	5.453,110
III.09	Rimborsi IVA	0,000
III.10	Altre entrate diverse	0,000
Totale Titolo III		176.350,110

Titolo IV	Entrate in conto capitale	
IV.01	Vendita di attrezzature, di mobilio, di automezzi	0,000
IV.02	Altre entrate in c/capitale	0,000
Totale Titolo IV		0,000

Titolo V	Anticipazioni e partite di giro	
V.01	Anticipazioni dal Fondo Scorta	0,000

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA PRETORIA - 3810150
CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2019 AL 31/12/2019
VALUTA ZAR

V.02 Anticipazioni da Altre Fonti	0,000
V.03 Ritenute d'acconto	0,000
V.04 Conversioni valutarie	2.957.891,640
V.05 Finanziamenti comunitari	0,000
V.06 Finanziamenti degli Stati Membri UE	0,000
V.07 Partita di Giro 1	0,000
V.08 Partita di Giro 2	0,000
V.09 Altre partite di giro	49.205,000
Totale Titolo V	3.007.096,640

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA PRETORIA - 3810150
CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2019 AL 31/12/2019
VALUTA ZAR

Saldo iniziale passivo nella valuta ZAR	0,000
---	-------

USCITE

Titolo I	Spese di personale	
I.01	Compensi a personale a contratto (lavoro subordinato)	0,000
I.02	Compensi a personale a contratto (lavoro non subordinato)	9.000,000
I.03	Compensi per consulenze di specialisti	0,000
I.04	Indennità di fine rapporto	0,000
I.05	Assicurazioni sociali	0,000
I.06	Convenzioni per docenza e corsi di lingua	0,000
I.07	Altre spese di personale	0,000
Totale Titolo I		9.000,000

Titolo II	Spese di funzionamento	
II.01	Spese postali, telefoniche e telegrafiche	31.878,010
II.02	Cancelleria	3.547,160
II.03	Illuminazione e riscaldamento	14.813,860
II.04	Pulizia locali	47.832,760
II.05	Spese telematiche e materiale informatico	4.107,000
II.06	Spese per sorveglianza e sicurezza	234.704,760
II.07	Affitto locali	205.663,680
II.08	Manutenzioni	31.831,440
II.09	Trasporti	18.945,040
II.10	Premi assicurativi diversi	13.411,450
II.11	Spese amministrative varie	11.242,110
II.12	Libri	0,000
II.13	Audiovisivi	0,000
II.14	Abbonamenti	7.916,760
II.15	Noleggi, leasing	0,000
II.16	Altre spese di funzionamento	114,000
Totale Titolo II		626.008,030

Titolo III	Spese promozionali	
III.01	Manifestazioni culturali	1.684.441,710
III.02	Pubblicazioni	164.594,130
III.03	Pubblicità	1.250,000

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA PRETORIA - 3810150
CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2019 AL 31/12/2019
VALUTA ZAR

III.04 Traduzione articoli	8.000,000
III.05 Viaggi di servizio	72.543,390
III.06 Premi, borse di studio	201.926,710
III.07 Convenzioni varie	0,000
III.08 Altre spese promozionali	0,000
Totale Titolo III	2.132.755,940

Titolo IV	Spese in conto capitale	
IV.01 Attrezzature		499,000
IV.02 Arredamento		2.010,000
IV.03 Automezzi		0,000
IV.04 Apparecchiature informatiche		22.314,000
IV.05 Altre spese in c/capitale		0,000
Totale Titolo IV		24.823,000

Titolo V	Adeguamento del Fondo scorta	
V.01 Adeguamento del Fondo scorta		0,000
Totale Titolo V		0,000

Titolo VI	Estinzione di anticipazioni e partite di giro	
VI.01 Ricostituzione del Fondo Scorta		0,000
VI.02 Restituzione di altre anticipazioni		0,000
VI.03 Ritenute d'acconto		0,000
VI.04 Conversioni valutarie		0,000
VI.05 Rimborsi tasse e rette scolastiche		2.966,700
VI.06 Finanziamenti Comunitari		0,000
VI.07 Finanziamenti degli Stati Membri UE		0,000
VI.08 Partita di Giro 1		0,000
VI.09 Partita di Giro 2		0,000
VI.10 Altre partite di giro		24.200,000
Totale Titolo VI		27.166,700

ENTRATE

Avanzo di cassa al termine dell'esercizio precedente

Avanzo dovuto in gran parte al cospicuo residuo del 2017, al cambio di Direzione del 2018 e al periodo di "vacatio", in parte alla ricezione della dotazione integrativa pari a € 50.000,00 quale Fondo per il Potenziamento della Promozione della Cultura e della Lingua Italiana e in parte alla ricezione in data 06/09/2018 del contributo per il rafforzamento delle misure di sicurezza utilizzato solo parzialmente nel 2018. Nel corso dell'anno 2019 si e' implementato un percorso per il "rientro" dall'avanzo.

Titolo I: Entrate derivanti da trasferimenti dello Stato italiano

I.02 Dotazione finanziaria MAECI anno corrente

Oltre alla consueta dotazione pari al 100% dell'anno precedente (€ 67.000,00) è stata ricevuta una dotazione integrativa pari a € 111.000,00 quale Fondo per il Potenziamento della Promozione della Cultura e della Lingua Italiana e un finanziamento integrativo pari a € 13.000,00 per un totale di € 191.000,00.

I.03 Altri finanziamenti delle Amm.ni dello Stato italiano

Sono stati ricevuti due finanziamenti di € 10.000,00 ciascuno quali contributi dal Ministero per i Beni e le Attività Culturali per due programmi di residenze artistiche trimestrali in Sud Africa: la prima a Città del Capo nei mesi di febbraio-aprile e la seconda a Johannesburg nei mesi di settembre-novembre.

Titolo III: Entrate diverse

III.02 Iscrizione ai corsi

La somma include le iscrizioni ai corsi di lingua a gestione diretta dell'Istituto. Nella seconda parte dell'anno si è registrato un notevole incremento delle iscrizioni dovuto anche alla presenza in sede di una nuova unità assunta il 2 maggio a seguito della procedura di selezione per l'assunzione di un impiegato a contratto svoltasi nel 2018 la quale ha svolto principalmente mansioni di insegnamento.

III.04 Vendita di pubblicazioni e di materiale audiovisivo

Proventi derivanti dalla vendita di testi di studio agli studenti dei corsi di lingua presso l'IIC.

III.06 Interessi bancari attivi

Si tratta degli interessi bancari accreditati sul conto gestione in Euro per il 2018 e 2019 e sulla carta prepagata presso la Banca Monte Paschi Belgio, ora AION.

III.08 Esami di certificazione

Incassi relativi alla conduzione dell'esame di certificazione di conoscenza della lingua italiana (CILS) svoltosi nella sessione del 3 dicembre 2019.

III.10 Altre entrate diverse

Sono stati qui registrati i rimborsi delle spese erroneamente trattenute dalla banca intermediaria in occasione di quattro conversioni valutarie e una commissione bancaria per un bonifico non andato a buon fine.

Titolo V: Anticipazioni e partite di giro

V.04 Conversioni valutarie

Dal conto gestione in Euro sono stati convertiti in Rand € 185.000,00 con cambi variabili a seconda dei tassi in vigore all'atto della conversione, per complessivi Rand 2.957.891,64. Tale somma, al cambio del 31/12/2019, usato per la redazione di bilancio, corrisponde a € 187.477,67. Durante il corso dell'anno si sono effettuate 9 conversioni valutarie anche se la sesta è stata annullata dalla banca per un errore tecnico del sistema.

V.07 Partita di Giro 1

La somma si riferisce ai contributi ministeriali (Cap. 2619/2) per le cattedre di italiano presso le Università sudafricane (University of the Witwatersrand e University of of KwaZulu-Natal). Come da messaggio MAE0119193 del 03/07/2019, i contributi sono stati così ripartiti: € 5.000,00 (cinquemila) alla University of the Witwatersrand e € 10.000,00 (diecimila) alla University of KwaZulu-Natal. Rispetto allo scorso anno le cifre alle due Università sono rimaste invariate. Per il 2019 l'Università di Fort Hare non ha invece presentato richiesta di contributo.

V.09 Altre partite di giro

Sono qui indicate le entrate quali la restituzione del deposito cauzionale per gli alloggi dei due artisti in residenza a Cape Town e Johannesburg vincitori del Premio Città del Capo e del Premio Johannesburg, della caparra per il noleggio di 14 manichini per la mostra Italian Opera Embraces Africa a Pretoria nel mese di aprile e la restituzione del noleggio di un pianoforte per l'artista Giovanni Guidi a Cape Town.

USCITE

Titolo I: Spese di personale

I.02 Compensi a personale a contratto (lavoro non subordinato)

Si riferisce al compenso relativo alla prestazione di servizio di un insegnante per un corso di lingua di 30 ore durante il I semestre. Il compenso orario per la prestazione è di ZAR 300,00. Nel II semestre i corsi sono stati tutti tenuti dall'impiegata a contratto assunta il 2 maggio.

Titolo II: Spese di funzionamento

II.01 Spese postali, telefoniche e telegrafiche

Come da prassi questo IIC ha cercato di ridurre l'utilizzo delle linee telefoniche fisse e le chiamate internazionali sono state tenute al minimo. Nell'ultima parte dell'anno è stato acquistato traffico telefonico e dati per il cellulare del Direttore. Sono state qui imputate anche le spese per l'invio di pubblicazioni alle Società Dante Alighieri di Durban e Cape Town, della documentazione relativa agli esami di certificazione all'Università di Siena e l'invio dell'opera di Gian Maria Tosatti, vincitore del Premio Cape Town, da Cape Town a Pretoria.

II.02 Cancelleria

Spese minime per cancelleria varia indispensabile per il normale svolgimento delle attività d'ufficio e della preparazione di materiali didattici per i corsi di lingua. Tutti i beni acquistati sono stati regolarmente inseriti nel Registro del Facile Consumo.

II.03 Illuminazione e riscaldamento

Spesa in leggero aumento rispetto al 2018 e comprende il consumo di energia elettrica e rifiuti ed è condivisa dalla Sede con l'Ambasciata e l'Addetto militare.

II.04 Pulizia locali

Per il 2019 è stato rinnovato il contratto con la ditta di pulizie specializzata e utilizzata nei due anni precedenti. Sono incluse nel contratto anche le spese per la fornitura di materiale igienico sanitario.

II.05 Spese telematiche e materiale informatico

La cifra si riferisce all'aggiornamento annuale dell'antivirus di tutti i PC in dotazione e l'acquisto di una scheda grafica per il PC della Direzione.

II.06 Spese per sorveglianza e sicurezza

La spesa, seppur consistente, è indispensabile vista la peculiare situazione sudafricana per quanto riguarda la criminalità.

In questa voce rientrano: il contratto di sorveglianza stipulato con una ditta privata su base annuale che include il servizio di collegamento a una centrale di pronto intervento 24 ore; il servizio di guardiania durante le ore diurne (servizio condiviso con l'Ambasciata d'Italia e la Difesa); il pagamento della RSPP per il rinnovo del Documento di Valutazione dei Rischi (DVR) e la fornitura ed installazione di 14 telecamere nel perimetro adiacente all'edificio e all'ingresso dell'Istituto di Cultura con sistema CCTV collegato all'Ambasciata per assicurare un servizio di video sorveglianza registrata e il controllo da parte dei carabinieri in servizio (Integrazione sul Cap. 2761 disposta con D.M. 259 del 16/08/2018);

II.07 Affitto locali

La spesa per l'affitto dei locali dell'IIC, in condivisione con gli uffici dell'Ambasciata e della Difesa, ha registrato un aumento conforme all'andamento generale dei prezzi, in base al contratto stipulato dall'Ambasciata. L'aumento del canone annuo d'affitto a decorrere dal 1° febbraio è del 4,6%.

II.08 Manutenzioni

In questa voce di spesa sono iscritte sia spese ricorrenti quali la manutenzione della stampante di rete, sulla base di un costo forfettario, sia la manutenzione dei giardini (spesa minima in quanto condivisa con gli Uffici dell'Ambasciata e della Difesa), sia spese di manutenzioni per il sistema di allarme interno, degli estintori e piccole manutenzioni di carattere straordinario dovute anche ai continui sbalzi di corrente.

II.09 Trasporti

Questo Istituto, non avendo a disposizione un automezzo di servizio, fa ricorso a varie soluzioni per spostamenti e trasporti vari. Generalmente e quando possibile si preferisce utilizzare mezzi di trasporto pubblici quali treno, taxi o autovetture da noleggio con conducente. Come alternativa e solo in caso di assoluta necessità e impossibilità tecnica di ricorrere ad altri mezzi, si ricorre all'uso dell'automezzo privato del personale di questo Istituto, al quale viene corrisposto un rimborso spese della benzina, calcolate sulla base di una media del consumo al KM delle autovetture del personale stesso. Il costo totale viene quantificato in base ai chilometri percorsi, calcolati con Google Maps, e all'eventuale pedaggio autostradale. Vedere in allegato la "Dichiarazione trasporti" del Direttore.

II.10 Premi assicurativi diversi

La spesa si riferisce al premio assicurativo annuale per la copertura dei beni e danni a terzi del 01/01/2019 al 31/12/2019.

II.11 Spese amministrative varie

Sono spese relative alla tenuta dei conti bancari e operazioni bancarie presso la banca sudafricana Standard Bank e alle spese per i bonifici presso la Monte Paschi Belgio ora AION.

Sono qui incluse le spese per i pagamenti online tramite carta per prenotazioni tramite Booking.com e pubblicità eventi su Facebook.

II.12 Libri

Acquisto di libri di testo per gli studenti dei corsi.

II.14 Abbonamenti

La somma include l'abbonamento annuale al giornale italiano "La Voce" e l'abbonamento al servizio internet MWEB che garantisce all'IIC un IP fisso necessario per il funzionamento del servizio della messaggistica ministeriale che è rimasto invariato rispetto allo scorso anno.

E' stato inoltre rinnovato l'abbonamento al canone annuale per il contratto di assistenza tecnica e aggiornamento programma software BIBLIOWin5.0Web e licenza ASP BIBLIOWin5.0Web e hosting del catalogo: OPAC bilingue: ITA-ENG.

II.16 Altre spese di funzionamento

E' stata richiesta alle autorità locali l'emissione del certificato penale per la contrattista a legge locale Paola Zaffaroni per poter insegnare presso la St Paulus School di Pretoria.

Titolo III: Spese promozionali

III.01 Manifestazioni culturali

Si tratta di spese relative alle attività culturali per il 2019 (v. elenco manifestazioni).

III.02 Pubblicazioni

Sono imputate qui le spese per la pubblicazione del libretto del librettista Lorenzo da Ponte per la rappresentazione del Don Giovanni, il catalogo "70 Anni di Genialità" per il Design Day, il libretto de il Rigoletto e la pubblicazione dell'artista Gian Maria Tosatti.

III.03 Pubblicità

Sono imputate qui le spese per la pubblicità online su riviste specializzate del bando per la residenza artistica a Johannesburg da settembre a novembre.

III.04 Traduzione articoli

Traduzione dall'italiano all'inglese dei testi per la pubblicazione dell'artista Gian Maria Tosatti.

III.05 Viaggi di servizio

Spese sostenute dal Direttore per effettuare viaggi di servizio in concomitanza con eventi organizzati a Cape Town, Durban e Bloemfontein e per la collaboratrice amministrativa a contratto Daniela Bonino a Cape Town.

III.06 Premi, borse di studio

Sono qui imputate tutte le spese sostenute per le residenze artistiche a Cape Town (01/02/-30/04/2019) e a Johannesburg (01/09-25/11/2019) e dei premi per gli studenti meritevoli del dipartimento di italianistica alla WITS University di Johannesburg.

III.08 Altre spese promozionali

Spese sostenute per lo svolgimento degli esami di conoscenza della lingua italiana (CILS) a dicembre 2018 e dicembre 2019.

Titolo IV: Spese in conto capitale

IV.01 Attrezzature

Acquisto di un pannello ecologico per il riscaldamento. Il bene è stato regolarmente preso in carico nell'Inventario dei Beni Durevoli.

IV.02 Arredamento

Acquisto di una cassetiera per la postazione creata a seguito dell'assunzione di una nuova impiegata a contratto. Il bene è stato regolarmente preso in carico nell'Inventario dei Beni Durevoli.

IV.04 Apparecchiature informatiche

Acquisto di un nuovo PC completo di monitor per l'impiegata a contratto assunta il 2 maggio, di un modem per la distribuzione interna di internet nei vari Uffici e di un monitor per la Direzione. I beni sono stati regolarmente presi in carico.

Titolo VI: Estinzione di anticipazioni e partite di giro

VI.04 Conversioni valutarie

Dal conto gestione in Euro sono stati convertiti in Rand € 185.000,00 con cambi variabili a seconda dei tassi in vigore all'atto della conversione, per complessivi Rand 2.957.891,64. Tale somma, al cambio del 31/12/2019, usato per la redazione di bilancio, corrisponde a € 187.477,67. Durante il corso dell'anno si sono effettuate 9 conversioni valutarie anche se la sesta è stata annullata dalla banca per un errore tecnico del sistema.

VI.05 Rimborsi tasse e rette scolastiche

Restituzione errato pagamento per un corso di lingua detratte le spese bancarie, addebitate all'IIC, per il versamento di contanti.

VI.08 Partita di Giro 1

La somma si riferisce ai contributi ministeriali (Cap. 2619/2) per le cattedre di italiano presso le Università sudafricane (University of the Witwatersrand e University of of KwaZulu-Natal). Come da messaggio MAE0119193 del 03/07/2019, i contributi sono stati così ripartiti: € 5.000,00 (cinquemila) alla University of the Witwatersrand e € 10.000,00 (diecimila) alla University of KwaZulu-Natal. Rispetto allo scorso anno le cifre alle due Università sono rimaste invariate.

VI.10 Altre partite di giro

Sono qui indicate le spese quali il deposito cauzionale per l'alloggio di 6 settimane a Johannesburg per il vincitore del Premio Johannesburg (residenza artistica in Sud Africa) e per l'anticipo del noleggio di un pianoforte per l'artista Giovanni Guidi a Cape Town.

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA PRETORIA - 3810150
BILANCIO CONSUNTIVO ANNO 2019
RELAZIONE DIRETTORE

Premessa

Il presente bilancio consuntivo si riferisce all'esercizio finanziario 2019, il primo svolto interamente sotto la direzione del sottoscritto.

Obiettivi

Gli obiettivi delle attività realizzate nel corso del 2019 sono stati, in continuità con quanto realizzato l'anno precedente e in linea con gli obiettivi del programma "Italia Culture Africa":

- stabilire delle collaborazioni tra istituzioni culturali sudafricane e partner italiani, per evidenziare i temi del confronto, del dialogo e della crescita reciproca;
- promuovere gli aspetti più contemporanei e attuali della cultura italiana, più facilmente fruibili dal pubblico locale;
- allargare il raggio d'azione delle attività dell'IIC, non limitandole a Pretoria ma rivolgendosi alle grandi metropoli del paese (Johannesburg, Cape Town e Durban).

Per quanto riguarda la promozione della lingua, si rimanda alla sezione sui Corsi.

Sede

La sede dell'IIC è situata al piano terra della cancelleria consolare satellite, edificio preso in affitto dall'Ambasciata d'Italia a Pretoria dal 2015, in prossimità della sede dell'Ambasciata stessa. Gli spazi sono condivisi con gli Uffici dell'Addetanza militare, dell'addetto scientifico e dell'addetto finanziario.

Pur essendo uno spazio sufficientemente adeguato per l'espletamento delle attività amministrative dell'Istituto, la sede ha il limite di non poter ospitare alcun tipo di evento: questo impedisce all'Istituto di essere identificato come reale luogo di aggregazione oltre che promotore e organizzatore di attività; inoltre, essendo situato in una zona residenziale della capitale (non una delle metropoli sudafricane), obbliga il Direttore e lo staff a frequenti spostamenti (nella maggior parte dei casi lunghi e difficoltosi) per partecipare ad eventi, attività o anche solo per incontri di lavoro. A partire dal 2019, l'IIC ha ricominciato ad ospitare corsi di lingua all'interno della biblioteca della Sede (unico spazio adeguato allo scopo).

Dal punto di vista della sicurezza dello spazio, sono stati completati nel corso del 2019 gli interventi di adeguamento, con l'acquisto di nuove telecamere ad alta risoluzione e l'integrazione del sistema di videosorveglianza alla postazione dei Carabinieri nell'edificio principale dell'Ambasciata.

Sarebbe auspicabile, in vista della scadenza del contratto d'affitto della Sede, considerare la possibilità di spostare la sede dell'IIC in uno spazio che possa permettere di ospitare attività in-house o anche, semplicemente, in una zona più adeguata dal punto di vista logistico e strategico.

Risorse Umane

Nel corso del 2019 è stata assunta una nuova impiegata a contratto, Paola Zaffaroni, con la funzione di assistente amministrativo.

Il personale di ruolo e a contratto dell'IIC è pertanto composto da:

Personale di ruolo: Dott. Fabio Troisi, Direttore.

Personale a contratto, consistente in 4 unità a legge locale con le seguenti mansioni:

DANIELA BONINO, collaboratore amministrativo: Coordinamento all'organizzazione e realizzazione degli eventi, in particolare riguardo i rapporti con i partner sudafricani; traduzioni, comunicazione esterna, rapporti con i media,

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA PRETORIA - 3810150
BILANCIO CONSUNTIVO ANNO 2019
RELAZIONE DIRETTORE

redazioni comunicati e raccolta stampa.

FABRIZIO BROIA, assistente amministrativo: Segreteria, archivio; gestione e catalogazione della biblioteca; rapporti con contractor; redazione newsletter e comunicazione.

SAVINA SOSSAI, collaboratore amministrativo: contabilità e amministrazione; resoconto e gestione beni mobili, inventario.

PAOLA ZAFFARONI: coordinamento dei corsi di lingua italiana e insegnante; Borse di studio MAECI e contributi ministeriali; Esami CILS.

Risorse Finanziarie

Nel corso del 2019, la dotazione ordinaria di questo Istituto e' stata portata a 80000 Euro, in aumento rispetto a quanto assegnato negli anni precedenti.

Inoltre, grazie all'implementazione del programma "Italia Culture Africa", questo Istituto ha potuto contare su 111000 Euro di Fondo Integrativo Straordinario per la realizzazione di determinati progetti. Infine, per la realizzazione dei due Premi d'artista (Città del Capo e Johannesburg) e' stato ricevuto un finanziamento di 20000 Euro da parte del MIBAC per le residenze degli artisti vincitori.

Questo ha consentito di realizzare un notevole numero di eventi, molti dei quali di grande impatto, per la prima volta dopo molti anni.

Corsi di Lingua e Cultura italiana

Nel corso del 2019, il numero degli studenti dei corsi di lingua a gestione diretta di questo Istituto e' quasi quadruplicato, passato a 27 iscritti tra individuali e collettivi. Inoltre, e' stato stabilito un accordo con la St. Paulus School di Pretoria per organizzare due corsi settimanali di lingua italiana negli spazi della scuola, per gli studenti della stessa.

Gli introiti derivanti dai corsi sono passati da poco più di 2500 Euro a quasi 10000 Euro.

Un risultato straordinario considerando i limiti dovuti all'assenza di spazi, di insegnanti qualificati e soprattutto della difficile situazione socio-economica del paese, dovuto in gran parte all'assunzione della nuova impiegata a contratto che svolge anche la funzione di insegnante.

Attività culturali

L'implementazione del programma "Italia Culture Africa" nel corso del 2019 ha consentito a questo IIC di realizzare una serie di attività di grande impatto e profondo respiro culturale, a partire dagli eventi "flagship", quali:

- Le due residenze artistiche della durata di 3 mesi dei vincitori dei Premi Città del Capo (Gian Maria Tosatti, da febbraio ad aprile) e Johannesburg (The Cool Couple, da settembre a novembre);
- La mostra "Italian Opera Embraces Africa" in collaborazione con il Teatro dell'Opera di Roma, a Pretoria e Città del Capo;
- La mostra dedicata alla moda italiana a Johannesburg, legata anche all' Italian Design Day;
- La tappa sudafricana del tour dello spettacolo "Mirrors";
- La performance del "Teatro Patologico" al Market Theatre di Johannesburg e il workshop presso Little Eden;
- La mostra d'arte contemporanea "Wall-Eyes", realizzata a Johannesburg e Cape Town.

Oltre a questo, l'IIC ha realizzato la consueta ricca attività nel settore della musica (Jazz con Emanuele Cisi, Giovanni Guidi, ecc; coproduzioni di opera; tour dei Bassifondi in collaborazione con CIDIM), le celebrazioni degli anniversari (in particolare Leonardo da Vinci e Primo Levi), i festival del cinema, e molto altro.

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA PRETORIA - 3810150
BILANCIO CONSUNTIVO ANNO 2019
RELAZIONE DIRETTORE

Collaborazioni

L'assenza strutturale di spazi di pertinenza dell'IIC per la realizzazione di eventi in-house rende necessario collaborare con partner locali per lo sviluppo e la realizzazione di progetti culturali sul territorio.

Oltre alle collaborazioni con gli altri attori del Sistema Italia (Ambasciata, Consolati, Comitati Dante Alighieri, ICE, ecc.) e con le più importanti istituzioni accademiche del paese (Università di Witswatersrand, Università di Cape Town, ecc.) questo IIC ha stabilito efficaci partnership con istituzioni locali nel campo della musica (Brooklyn Theatre Pretoria, Johannesburg International Mozart festival, UNISA Music Foundation, SAJE- South African Association for Jazz education, National Arts Festival, ERT Theatre Sasolburg, Camerata Tinta Barocca, ecc.) del teatro (Market Theatre, Artscape, Cape Town Opera, Vrystaat festival, UJ Arts Theatre, Moving into Dance) delle arti visive (Keyes Art Mile, 6 Spin Street, A4 Arts, Nirox Foundation) e in altri settori.

Si sottolinea, infine, la collaborazione con la Little Eden Society, comunità di persone con disabilità mentali, presso cui lo staff del Teatro Patologico ha realizzato un indimenticabile progetto di formazione.

Conclusioni

L'implementazione del programma "Italia Culture Africa", la maggiore quantità di risorse disponibili grazie al Fondo di Promozione Integrata e l'incremento della dotazione, l'assunzione di una nuova unità di personale a contratto, hanno fatto sì che il 2019 fosse un anno straordinario per questo IIC sotto molti punti di vista: realizzazione di attività dal grandissimo impatto, maggior numero di eventi (quasi 70 in 7 diverse città; quasi 40 progetti realizzati per la prima volta nel paese), incremento esponenziale del numero degli studenti dei corsi di lingua.

Purtroppo, il limite fisico della sede (caratterizzata da mancanza di spazi e da una posizione strategicamente sfortunata) fa sì che il potenziale per ulteriore crescita sia limitato, soprattutto in considerazione delle minori risorse disponibili sul Fondo Integrativo nei prossimi anni. Tuttavia, sarà importante impegnarsi per evitare nel 2020 il "visibility cliff" che potrebbe seguire a una stagione così significativa, mantenendo vive le partnership e valorizzando le collaborazioni con le realtà locali.

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA PRETORIA - 3810150

RIASSUNTO GENERALE DEL MOVIMENTO AMMINISTRATIVO DELL'ESERCIZIO 2019

OPERAZIONI	CONSISTENZE PATRIMONIALI					
	Fondi presso l'Istituto cassiere	Titoli e Valori	Biblioteca	Mobili attrezzature e automezzi	Totale	Fondo di fine rapporto
Situazione inizio esercizio	90.990,728	0,000	47.452,680	17.654,610	156.098,018	0,000
Aumenti durante esercizio	428.083,386	0,000	81,500	8.238,530	436.403,416	0,000
Totale	519.074,114	0,000	47.534,180	25.893,140	592.501,434	0,000
Diminuzioni durante l'esercizio	468.616,286	0,000	0,000	9.018,650	477.634,936	0,000
Situazione alla fine dell'esercizio	50.457,828	0,000	47.534,180	16.874,490	114.866,498	0,000

GESTIONE DEL FONDO SCORTA
ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA PRETORIA - 3810150

VALUTA: EUR
ANNO: 2019
Al 31/12/2019

CONSISTENZA ALL'INIZIO DELL'ESERCIZIO: 66.548,870

Versamenti effettuati durante l'esercizio

07/01/2019 Interessi. 1,620

16/08/2019 Interessi 2018. 159,720

Somme reintegrate dall'Istituto

TOTALE MOVIMENTI ATTIVI: 161,340

Prelievi effettuati durante l'esercizio

Somme anticipate al conto di gestione

TOTALE MOVIMENTI PASSIVI: 0,000

CONSISTENZA DEL FONDO SCORTA A FINE ESERCIZIO: 66.710,210

GESTIONE DEL FONDO SCORTA
ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA PRETORIA - 3810150

VALUTA: EUR

ANNO: 2019

Al 31/12/2019

CONSISTENZA ALL'INIZIO DELL'ESERCIZIO:	0,000
--	-------

Versamenti effettuati durante l'esercizio

Somme reintegrate dall'Istituto

TOTALE MOVIMENTI ATTIVI:	0,000
--------------------------	-------

Prelievi effettuati durante l'esercizio

Somme anticipate al conto di gestione

TOTALE MOVIMENTI PASSIVI:	0,000
---------------------------	-------

CONSISTENZA DEL FONDO SCORTA A FINE ESERCIZIO:	0,000
--	-------

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA PRETORIA - 3810150

Esercizio: 2019

ELENCO CAMBI VALUTARI

Dal: 01/01/2019 Al: 31/12/2019

Data	N. Giornale	Importo Uscita	Valuta Uscita	Importo Entrata	Valuta Entrata	Tasso	Causale
11/01/2019	7 - 8	20.000,00	EUR	316.298,000	ZAR	15,815	Conversione Valutaria I.
24/01/2019	29 - 30	30.000,00	EUR	467.838,000	ZAR	15,595	Conversione Valutaria II.
29/03/2019	113 - 114	20.000,00	EUR	321.940,360	ZAR	16,097	Conversione Valutaria III.
13/05/2019	193 - 194	20.000,00	EUR	317.785,480	ZAR	15,889	Conversione Valutaria IV.
11/06/2019	254 - 255	30.000,00	EUR	491.383,170	ZAR	16,379	Conversione Valutaria V.
19/09/2019	413 - 414	20.000,00	EUR	320.165,700	ZAR	16,008	Conversione Valutaria VII.
30/09/2019	438 - 439	20.000,00	EUR	324.992,070	ZAR	16,250	Conversione Valutaria VIII.
02/12/2019	602 - 603	25.000,00	EUR	397.488,860	ZAR	15,900	Conversione Valutaria IX.

LISTA EVENTI CONSUNTIVO CON SPESE NEL PERIODO

Categoria: Arte

Titolo	Periodo svolgimento	Budget IIC	Spesa a carico IIC	Spesa a carico Altri	Spesa Totale	Svolto	Chiuso
Cape Town Art Week	Dal 15/02/2019 Al 15/02/2019	650,000	666,000	0,000	666,000	SI	SI
Video Art Award	Dal 14/05/2019 Al 14/05/2019	2.500,000	2.535,288	0,000	2.535,288	SI	SI
Wall-eyes. Looking at Italy and Africa	Dal 03/10/2019 Al 12/12/2019	35.000,000	33.851,933	0,000	33.851,933	SI	SI
	Totale	38.150,000	37.053,221	0,000	37.053,221		

LISTA EVENTI CONSUNTIVO CON SPESE NEL PERIODO

Categoria: Musica

Titolo	Periodo svolgimento	Budget IIC	Spesa a carico IIC	Spesa a carico Altri	Spesa Totale	Svolto	Chiuso
Mariangela Vacatello	Dal 02/02/2019 Al 02/02/2019	500,000	497,847	0,000	497,847	SI	SI
Fabrizo Savino all'UNISA Jazz Festival	Dal 12/04/2019 Al 13/04/2019	550,000	545,087	0,000	545,087	SI	SI
Emanuele Cisi in Tour	Dal 23/04/2019 Al 29/04/2019	2.000,000	2.000,000	0,000	2.000,000	SI	SI
Grahamstown Arts Festival	Dal 29/06/2019 Al 07/07/2019	1.000,000	671,593	0,000	671,593	SI	SI
Mike Rossi Quartet	Dal 29/08/2019 Al 29/08/2019	0,000	507,058	0,000	507,058	SI	SI
Giovanni Guidi in Tour	Dal 12/09/2019 Al 22/09/2019	6.000,000	6.036,445	0,000	6.036,445	SI	SI
Jazz in Africa	Dal 06/10/2019 Al 06/10/2019	1.500,000	1.380,591	0,000	1.380,591	SI	SI
Italian Opera Evening	Dal 07/12/2019 Al 07/12/2019	2.500,000	2.756,239	0,000	2.756,239	SI	SI
I Bassifondi	Dal 15/11/2019 Al 20/11/2019	10.000,000	14.618,052	0,000	14.618,052	SI	SI
	Totale	24.050,000	29.012,912	0,000	29.012,912		

LISTA EVENTI CONSUNTIVO CON SPESE NEL PERIODO

Categoria: Design

Titolo	Periodo svolgimento	Budget IIC	Spesa a carico IIC	Spesa a carico Altri	Spesa Totale	Svolto	Chiuso
Giornata del design	Dal 01/03/2019 Al 04/03/2019	9.000,000	8.921,974	0,000	8.921,974	SI	SI
	Totale	9.000,000	8.921,974	0,000	8.921,974		

LISTA EVENTI CONSUNTIVO CON SPESE NEL PERIODO

Categoria: Scienze

Titolo	Periodo svolgimento	Budget IIC	Spesa a carico IIC	Spesa a carico Altri	Spesa Totale	Svolto	Chiuso
Leonardo Cinquencento	Dal 09/04/2019 Al 09/04/2019	3.300,000	3.431,298	0,000	3.431,298	SI	SI
Leonardo: falsi miti, verità nascoste e eredità del genio rinascimentale italiano	Dal 31/07/2019 Al 01/08/2019	1.500,000	537,000	0,000	537,000	SI	SI
	Totale	4.800,000	3.968,298	0,000	3.968,298		

LISTA EVENTI CONSUNTIVO CON SPESE NEL PERIODO

Categoria: Cinema

Titolo	Periodo svolgimento	Budget IIC	Spesa a carico IIC	Spesa a carico Altri	Spesa Totale	Svolto	Chiuso
Il vizio della speranza all'EUFF	Dal 29/11/2019 Al 08/12/2019	2.500,000	2.500,000	0,000	2.500,000	SI	SI
Italian Film Focus	Dal 28/11/2019 Al 03/12/2019	4.500,000	4.500,000	0,000	4.500,000	SI	SI
JIFF - Johannesburg Italian Film Festival	Dal 08/11/2019 Al 10/11/2019	2.500,000	3.893,939	0,000	3.893,939	SI	SI
	Totale	9.500,000	10.893,939	0,000	10.893,939		

LISTA EVENTI CONSUNTIVO CON SPESE NEL PERIODO

Categoria: Eventi Speciali

Titolo	Periodo svolgimento	Budget IIC	Spesa a carico IIC	Spesa a carico Altri	Spesa Totale	Svolto	Chiuso
Celebrazioni per la Festa della Repubblica	Dal 02/06/2019 Al 03/06/2019	2.000,000	1.135,929	0,000	1.135,929	SI	SI
	Totale	2.000,000	1.135,929	0,000	1.135,929		

LISTA EVENTI CONSUNTIVO CON SPESE NEL PERIODO

Categoria: Teatro

Titolo	Periodo svolgimento	Budget IIC	Spesa a carico IIC	Spesa a carico Altri	Spesa Totale	Svolto	Chiuso
Italian Opera Embraces Africa - Pretoria	Dal 28/03/2019 Al 30/04/2019	26.000,000	21.357,628	0,000	21.357,628	SI	SI
I Capuleti e i Montecchi	Dal 15/05/2019 Al 18/05/2019	2.500,000	1.855,267	0,000	1.855,267	SI	SI
Italian Opera Embraces Africa - Cape Town	Dal 10/05/2019 Al 10/06/2019	10.000,000	14.700,933	0,000	14.700,933	SI	SI
Vrystaat Festival	Dal 04/07/2019 Al 06/07/2019	2.000,000	2.184,785	0,000	2.184,785	SI	SI
Il Rigoletto	Dal 12/07/2019 Al 21/07/2019	2.000,000	560,611	0,000	560,611	SI	SI
Teatro Patologico	Dal 27/09/2019 Al 29/09/2019	35.000,000	24.204,832	0,000	24.204,832	SI	SI
	Totale	77.500,000	64.864,056	0,000	64.864,056		

LISTA EVENTI CONSUNTIVO CON SPESE NEL PERIODO

Categoria: Letteratura

Titolo	Periodo svolgimento	Budget IIC	Spesa a carico IIC	Spesa a carico Altri	Spesa Totale	Svolto	Chiuso
Conferenze di Mario Barenghi su Primo Levi	Dal 29/01/2019 Al 31/01/2019	1.200,000	1.193,254	0,000	1.193,254	SI	SI
	Totale	1.200,000	1.193,254	0,000	1.193,254		

LISTA EVENTI CONSUNTIVO CON SPESE NEL PERIODO

Categoria: Linguistica

Titolo	Periodo svolgimento	Budget IIC	Spesa a carico IIC	Spesa a carico Altri	Spesa Totale	Svolto	Chiuso
Massimo Arcangeli - Settimana della lingua	Dal 18/10/2019 Al 25/10/2019	5.000,000	1.719,878	0,000	1.719,878	SI	SI
Il Bel Paese - L'Italiano tra Commedia e Tragedia	Dal 28/10/2019 Al 31/10/2019	4.000,000	3.548,671	0,000	3.548,671	SI	SI
	Totale	9.000,000	5.268,549	0,000	5.268,549		

LISTA EVENTI CONSUNTIVO CON SPESE NEL PERIODO

Categoria: Scienze Sociali

Titolo	Periodo svolgimento	Budget IIC	Spesa a carico IIC	Spesa a carico Altri	Spesa Totale	Svolto	Chiuso
Archiving Struggle from Below	Dal 07/06/2019 Al 09/06/2019	1.000,000	650,867	0,000	650,867	SI	SI
	Totale	1.000,000	650,867	0,000	650,867		

LISTA EVENTI CONSUNTIVO CON SPESE NEL PERIODO

Categoria: Danza

Titolo	Periodo svolgimento	Budget IIC	Spesa a carico IIC	Spesa a carico Altri	Spesa Totale	Svolto	Chiuso
Mirrors	Dal 02/06/2019 Al 02/06/2019	22.000,000	20.957,332	0,000	20.957,332	SI	SI
	Totale	22.000,000	20.957,332	0,000	20.957,332		